



Zmluva o dielo a licenčná zmluva

uzavretá podľa ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“)
(ďalej len „zmluva“)

Článok I Zmluvné strany

- 1. Objednávateľ:** **Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**
Sídlo: Špitálska 4,6,8, 816 43 Bratislava
Zastúpený: Soňa Filípková, generálna tajomníčka služobného úradu
Kontaktná osoba: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
IČO: 00 681 156
DIČ: 2020796338
Bankové spojenie: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
IBAN účtu: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

(ďalej len „objednávateľ“)

a

- 2. Zhotoviteľ:** **YELLOWRICE s.r.o.**
Sídlo: Jazdecká 3, 931 01 Šamorín
Zastúpený: Martin Vittek
Kontaktná osoba: XXXXXXXX mail: XXXXXXXX
IČO: 50739948
DIČ: 2120438815
IČ DPH: SK2120438815
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sro, vložka č. 39332/T
Bankové spojenie: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
IBAN účtu: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ spolu ďalej len „zmluvné strany“)

Článok II

Úvodné ustanovenia

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu ako výsledok verejného obstarávania na predmet zákazky „*Produkcia videospotu pre kampaň REACT EU*“, ktoré realizoval objednávateľ postupom zadávania zákazky s nízkou hodnotou v súlade s ustanovením § 117 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“).

Článok III

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je
 - a) záväzok zhotoviteľa vykonať dielo, bližšie špecifikované v ods. 2 tohto článku zmluvy a v Prílohe č. 1 tejto zmluvy – Špecifikácia diela (ďalej len „dielo“ alebo „videospot“),
 - b) úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s vykonaním a dodaním diela,
 - c) záväzok zhotoviteľa udeliť objednávateľovi licenciu na použitie diela v rozsahu a spôsobom uvedeným v článku VI tejto zmluvy,
 - d) záväzok objednávateľa použiť dielo spôsobom a v rozsahu zmluvou udelennej licencie,
 - e) záväzok objednávateľa riadne vykonané dielo od zhotoviteľa prevziať a zaplatiť zaň cenu dohodnutú v článku VII tejto zmluvy.
2. Na účely tejto zmluvy sa dielom rozumie:
jeden (1) videospot v dĺžke 30“ pre potreby publicity REACT EU, ktorý bude zostrihom rôznych videozáznamov z videobanky, zakúpených zhotoviteľom. Opis jednotlivých videozáznamov je definovaný v Prílohe č. 1 tejto zmluvy – Špecifikácia diela (ďalej len „príloha č.1“). Videospot bude nasadený v rámci TV kampane a online kampane na sociálnych sieťach a slovenských videoportáloch.

Článok IV

Miesto, čas a spôsob plnenia zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje pripraviť na základe scenára navrhnutého objednávateľom, ktorý je bližšie špecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy, návrh videospotu vo forme storyboardu a voiceoveru a predložiť ho objednávateľovi, a to najneskôr v lehote do piatich (5) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Navrhnutý scenár je zhotoviteľ oprávnený modifikovať, avšak len po predchádzajúcom odsúhlasení objednávateľom. Objednávateľ je oprávnený požadovať od zhotoviteľa úpravy storyboardu, a to v rozsahu dvoch úprav v zmysle požiadavky objednávateľa a zhotoviteľ je povinný požadované úpravy objednávateľa do storyboardu zapracovať.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje najneskôr v lehote desiatich (10) pracovných dní odo dňa odsúhlasenia finálneho návrhu videospotu vo forme storyboardu a voiceoveru vyhotoviť videospot a doručiť objednávateľovi na odsúhlasenie prvú verziu videospotu. Objednávateľ sa zaväzuje zaslať zhotoviteľovi pripomienky najneskôr v lehote dvoch (2) pracovných dní odo dňa doručenia prvej verzie videospotu.

3. Zhotoviteľ sa zaväzuje pripomienky k prvej verzii videospotu zaslané objednávateľom podľa ods. 2 tohto článku zmluvy zapracovať do videospotu najneskôr v lehote dvoch (2) pracovných dní odo dňa doručenia pripomienok a doručiť na odsúhlasenie objednávateľovi druhú verziu videospotu.
4. V prípade, že objednávateľ v lehote piatich (5) pracovných dní nezašle zhotoviteľovi ďalšie pripomienky k predloženej druhej verzii videospotu považuje sa dielo zo strany objednávateľa za akceptované. O riadnom odovzdaní a prevzatí diela spíšu zmluvné strany preberací protokol, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy (ďalej len „príloha č. 2“). Dielo sa považuje za riadne odovzdané a prevzaté okamihom podpísania preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami.
5. Miestom dodania diela je sídlo objednávateľa uvedené v článku I ods. 1 tejto zmluvy.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať dielo objednávateľovi v podobe zodpovedajúcej povahe diela v zmysle prílohy č.1 tejto zmluvy tak, aby ho objednávateľ mohol v rozsahu udelenej licencie podľa článku VI ods. 1 tejto zmluvy ďalej používať.

Článok V

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať a dodať objednávateľovi dielo podľa tejto zmluvy riadne a včas. Dielo je vykonané riadne, ak spĺňa všetky požiadavky podľa tejto zmluvy vrátane jej príloh a podľa pokynov objednávateľa a zodpovedá účelu tejto zmluvy. Dielo musí byť vykonané a odovzdané v kvalite určenej objednávateľom, v súlade s právnymi predpismi a bez väd, ktoré by mohli mať za následok vznik škody na strane objednávateľa alebo tretej osoby.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že od pokynov objednávateľa sa môže zhotoviteľ odchýliť, len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme objednávateľa a zhotoviteľ nemôže včas dostať jeho súhlas. Zhotoviteľ je však povinný písomne o takomto postupe objednávateľa informovať, a to bez zbytočného odkladu.
3. Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení zmluvy a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov objednávateľa nevyhnutných podľa názoru zhotoviteľa na riadne plnenie zmluvy.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje bezodkladne písomne informovať objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ohroziť včasné a riadne vykonanie diela.
5. Zhotoviteľ je povinný podľa potreby a na žiadosť objednávateľa zúčastňovať sa na rokovaníach súvisiacich s plnením tejto zmluvy a pravidelne informovať objednávateľa o priebehu plnenia tejto zmluvy.
6. Objednávateľ je povinný poskytnúť zhotoviteľovi včas potrebnú súčinnosť pri plnení jeho záväzkov z tejto zmluvy, najmä poskytnúť zhotoviteľovi na požiadanie všetky podklady, ktoré sú podľa zhotoviteľa nevyhnutné pre vykonanie diela. Objednávateľ zodpovedá za správnosť a úplnosť ním poskytnutých podkladov. S poskytnutými podkladmi zhotoviteľ

nie je oprávnený nakladať inak ako pre účely vykonania diela podľa tejto zmluvy, najmä ich sprístupniť tretím osobám, a po zániku tejto zmluvy je zhotoviteľ povinný ich vrátiť objednávateľovi.

7. Zhotoviteľ sa zaväzuje konať tak, aby nedošlo k neoprávnenému zásahu do práv tretej osoby; v prípade, ak by vykonaním diela došlo k neoprávnenému zásahu do práv tretej osoby, ide o porušenie tejto zmluvy zo strany zhotoviteľa.
8. V prípade, ak si tretia osoba, vrátane zamestnancov zhotoviteľa alebo dodávateľov zhotoviteľa, uplatní akýkoľvek nárok voči objednávateľovi z titulu porušenia práv tretej osoby zo strany zhotoviteľa týkajúcich sa autorských práv a/alebo práv priemyselného alebo iného duševného vlastníctva tejto tretej osoby alebo iné nároky v súvislosti s vykonaním diela podľa tejto zmluvy, sa zhotoviteľ zaväzuje:
 - a) bezodkladne obstarat' na svoje vlastné náklady a výdavky od takejto tretej osoby súhlas na používanie diela alebo jeho časti v rozsahu uvedenom v tejto zmluve;
 - b) poskytnúť objednávateľovi všetku účinnú pomoc a uhradiť všetky náklady a výdavky, ktoré vznikli/vzniknú objednávateľovi v súvislosti s uplatnením vyššie uvedeného nároku tretej osoby;
 - c) nahradiť objednávateľovi všetku škodu, ktorá vznikne objednávateľovi v dôsledku uplatnenia vyššie uvedeného nároku tretej osoby, a to v plnej výške a bez obmedzenia.
9. Zhotoviteľ zodpovedá za kvalitatívne a kvantitatívne vady diela.

Článok VI

Účel a spôsob použitia autorského diela a udelenie licencie

1. Zhotoviteľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje bezodplatne udeliť objednávateľovi súhlas na použitie diela (ďalej len „licencia“), a objednávateľ udelenú licenciu prijíma a zaväzuje sa dielo používať v rozsahu udelennej licencie, a to v rozsahu výhradnej, neobmedzenej licencie, t.j. licencie bez vecného, územného a množstevného obmedzenia na neobmedzený čas na celú dobu trvania majetkových práv.
2. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na všetky spôsoby použitia diela v súlade s ustanovením § 19 ods. 4 Autorského zákona, a to najmä:
 - a) dielo alebo jeho časti použiť a používať na účely súvisiace s činnosťou objednávateľa, ako aj rozhodovať o jeho použití,
 - b) dielo upravovať, meniť a spracovávať,
 - c) vyhotovovať rozmnoženiny a záznamy diela alebo jeho častí,
 - d) uskutočniť adaptáciu, usporiadanie alebo akékoľvek iné spracovanie alebo úpravy diela,
 - e) spájať dielo s inými dielami alebo dielo zaradiť do súborného diela alebo databázy,
 - f) použiť dielo alebo jeho časti na vytvorenie nového diela,
 - g) verejne vykonať dielo, zverejniť a rozširovať dielo,
 - h) zverejnenie diela pod menom zhotoviteľa,
 - i) akýmkoľvek iným spôsobom použiť dielo v celom rozsahu majetkových práv, ktoré inak prislúchajú autorovi v zmysle ustanovení Autorského zákona.
3. Súčasťou udelennej licencie je aj súhlas zhotoviteľa na udelenie sublicencie alebo postúpenie licencie tretím subjektom, ktoré určí objednávateľ.

4. Účinky udelenia licencie k dielu nastávajú momentom riadneho odovzdania a prevzatia diela, t.j. momentom podpísania preberacieho protokolu objednávateľom podľa článku IV tejto zmluvy.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje na vlastné náklady a zodpovednosť vysporiadať všetky autorské práva a práva súvisiace s autorským právom k dielam, výkonom a záznamom, ktoré budú použité pri vykonaní diela na základe tejto zmluvy a súčasne vysporiadať predmetné práva k dielu tak, aby zhotoviteľ pri odovzdaní diela bol oprávnený postúpiť na objednávateľa licenciu v rozsahu a spôsobom dohodnutým v tomto článku a objednávateľ bol prevzatím diela oprávnený (bez akýchkoľvek ďalších úkonov a/alebo finančných nákladov) používať dielo na základe takejto výhradnej a neobmedzenej licencie na účel dohodnutý v tejto zmluve.

Článok VII

Cena

1. Cena za dielo je stanovená dohodou zmluvných strán a je v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v spojení s vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:
2. Dohodnutá cena za dielo je zmluvnými stranami dohodnutá v **sume 7 260,00 EUR bez DPH** (slovom: sedemtisícdivestošesťdesiat eur nula centov), **t. j. 8 712,00 s DPH** (slovom: osemtisícdivestodvanásť eur a nula centov). Zhotoviteľ berie na vedomie, že objednávateľ na vykonanie diela neposkytuje preddavok ani zálohovú platbu.
Zhotoviteľ je platcom DPH.
3. Cena za dielo podľa ods. 1 tohto článku zmluvy je konečná a zahŕňa všetky náklady súvisiace s vykonaním a odovzdaním diela.
4. Právo na zaplatenie ceny podľa tejto zmluvy vznikne zhotoviteľovi po riadnom odovzdaní diela a prevzatí diela objednávateľom podľa článku IV tejto zmluvy.
5. Za správne vyčíslenie sadzby DPH podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov zodpovedá v plnom rozsahu zhotoviteľ..
6. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru objednávateľovi za vykonanie diela až po riadnom odovzdaní diela objednávateľovi. Lehota splatnosti vystavenej faktúry je do tridsiatich (30) kalendárnych dní odo dňa riadneho doručenia faktúry objednávateľovi v listinnej podobe na jeho fakturačnú a korešpondenčnú adresu uvedenú v článku I ods. 1 tejto zmluvy. Prílohou faktúry je preberací protokol vystavený podľa článku IV tejto zmluvy.
7. Faktúra musí mať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade s ustanovením § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Objednávateľ má právo vrátiť vystavenú faktúru zhotoviteľovi, ak vystavená faktúra neobsahuje náležitosti daňového dokladu podľa všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky alebo ak neobsahuje náležitosti podľa ods. 6 tohto článku zmluvy.

Takto objednávateľom vrátenú faktúru zhotoviteľ podľa charakteru nedostatkov buď opraví alebo vystaví novú. V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová, tridsaťdňová (30-dňová) lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej alebo novej faktúry objednávateľovi.

8. Cena za vykonanie diela sa považuje za uhradenú v deň, kedy bola čiastka odpísaná z účtu objednávateľa. V prípade, ak nastane omeškanie platby faktúry pre dôvody na strane Štátnej pokladnice, nie je objednávateľ po túto dobu v omeškaní so zaplatením fakturovanej sumy.

9. Zmluvné strany berú na vedomie, že faktúru je možné vystaviť a doručiť podľa tejto zmluvy ako aj v zmysle zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme a o doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 215/2019 Z. z.“). Takto vystavená a doručená faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v súlade s ustanovením § 2 ods. 2 písm. a) až m) zákona č. 215/2019 Z. z.

Článok VIII

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. V prípade, že sa objednávateľ dostane do omeškania s úhradou riadne vystavenej a doručenej faktúry o viac ako tridsať (30) kalendárnych dní, je zhotoviteľ oprávnený uplatniť si voči objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,02% z dlžnej sumy za každý začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania zhotoviteľa s vykonaním a odovzdaním diela riadne a včas v zmysle článku IV tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený uplatniť si voči zhotoviteľovi zmluvnú pokutu v sume 50,00 EUR (slovom päťdesiat eur) za každý začatý deň omeškania.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje uhradiť objednávateľovi škodu, ktorá vznikne objednávateľovi nesplnením záväzku z tejto zmluvy, porušením niektorého z ustanovení tejto zmluvy zhotoviteľom alebo v priamej súvislosti s touto zmluvou.
4. Zhotoviteľ nebude v omeškaní, ak záväzok plnenia alebo činnosti podľa tejto zmluvy nemohol riadne a včas plniť pre okolnosti, ktoré po uzavretí zmluvy vznikli v dôsledku ním nepredvídateľných a neodvratiteľných skutočností mimoriadnej povahy (vyššia moc). Lehoty pre plnenia alebo činnosti zhotoviteľa podľa tejto zmluvy sa predlžia o dobu zodpovedajúcu dobe trvania takýchto skutočností.
5. Uplatnením sankcií podľa tohto článku zmluvy niektorou zo zmluvných strán nie je dotknutý nárok na náhradu škody.

Článok IX

Doručovanie a komunikácia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si všetky informácie potrebné pre riadne vykonanie diela.
2. Každá komunikácia medzi zmluvnými stranami bude prebiehať prostredníctvom

kontaktných osôb, ktorými na strane zhotoviteľa je XXXXXXXX, t.č.: XXXXXXXXXXXX email: XXXXXXXX a na strane objednávateľa je XXXXXXXX, t.č.: XXXXXXXXXXXX email: XXXXXXXXXXXXXXXX a XXXXXXXXXXXX t.č.: XXXXXXXX, email: XXXXXXXXXXXX.

3. Všetky oznámenia a písomnosti medzi zmluvnými stranami týkajúce sa realizácie tejto zmluvy, vrátane odstúpenia od tejto zmluvy a jej výpovede podľa článku XII tejto zmluvy, musia byť vykonané v písomnej podobe a druhej zmluvnej strane doručené buď osobne, alebo doporučeným listom, či inou formou registrovaného poštového styku na adresu uvedenú v článku I tejto zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
4. Za doručenie písomnej poštovej zásielky podľa ods. 3 tohto článku zmluvy sa považuje aj vrátenie tejto zásielky s vyznačením pošty: „neprevzal v odbernej lehote“ alebo vrátenie poštovej zásielky s vyznačením pošty: „adresát neznámy“. V prípade oznámenia, výpovede alebo odstúpenia doručeného osobne sa tieto považujú za doručené dňom osobného doručenia, a to aj v prípade, ak adresát odmietne oznámenie, výpoveď alebo odstúpenie prevziať. Podanie urobené elektronickou cestou, ak sa zmluvné strany dohodnú aj na elektronickej forme komunikácie na účely plnenia tejto zmluvy, sa považuje za doručené momentom jeho prijatia na elektronickú adresu určenú druhou zmluvnou stranou.

Článok X Mlčanlivosť

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že nebude bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa poskytovať akékoľvek informácie týkajúce sa spolupráce s objednávatelom tretej osobe, s výnimkou:
 - a) ak je to nevyhnutné pre riadne plnenie predmetu tejto zmluvy,
 - b) ak ide o povinnosť uloženú zákonom, hlavne informácie o predmete spolupráce, sume finančných plnení a rozpočtov.
2. Závazok mlčanlivosti platí aj po ukončení zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou.
3. Povinnosť objednávateľa sprístupniť informácie podľa príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky nie je týmito ustanoveniami dotknutá.

Článok XI Využitie subdodávateľov

1. Na plnenie predmetu tejto zmluvy môže zhotoviteľ využiť subdodávateľov. Ak zhotoviteľ plní predmet tejto zmluvy prostredníctvom subdodávateľov, zodpovedá za jej plnenie a prípadné vzniknuté škody rovnako, akoby záväzok plnil sám. Využitím subdodávateľov nie je dotknutá zodpovednosť zhotoviteľa za plnenie predmetu tejto zmluvy. Zoznam známych subdodávateľov tvorí Prílohu č. 3 k tejto zmluve (ďalej len „príloha č. 3“).
2. V prípade zmeny známeho subdodávateľa alebo doplnenia nového subdodávateľa počas trvania tejto zmluvy, je zhotoviteľ povinný objednávateľovi oznámiť túto skutočnosť najneskôr tri (3) pracovné dni pred zmenou subdodávateľa a predložiť mu na schválenie

písomné oznámenie o zmene subdodávateľa, ktoré bude obsahovať najmä: konkrétnu službu, ktorú má subdodávateľ vykonať, identifikačné údaje navrhovaného subdodávateľa vrátane údajov o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia podľa prílohy č. 3. Nový subdodávateľ musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia (oprávnenie realizovať predmet tejto zmluvy preukazuje vo vzťahu k tej časti jej predmetu, ktorú má subdodávateľ plniť).

Článok XII

Trvanie a zánik zmluvy

1. Táto zmluva zaniká:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou,
 - c) písomným odstúpením od tejto zmluvy
 - d) splnením predmetu tejto zmluvy.
2. Dohoda podľa ods. 1 písm. a) tohto článku zmluvy musí byť uzatvorená písomne, podpísaná oboma zmluvnými stranami a musí obsahovať dohovor o vzájomnom vyrovnaní nevysporiadaných majetkovoprávných vzťahov vzniknutých v súvislosti s touto zmluvou.
3. Každá zo zmluvných strán môže od tejto zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia povinností druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpenie musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpením od zmluvy sa táto zmluva neruší od počiatku, ale až odo dňa doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.
4. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy pri jej podstatnom porušení zhotoviteľom, pričom za podstatné porušenie tejto zmluvy zhotoviteľom sa považuje:
 - a) zhotoviteľ porušil svoje zmluvné povinnosti uvedené v tejto zmluve, t. j. nevykonával a neodovzdával dielo riadne a včas v zmysle tejto zmluvy,
 - b) na zhotoviteľa bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, bol na jeho majetok vyhlásený konkurz alebo bol návrh na jeho vyhlásenie zamietnutý pre nedostatok majetku alebo vstúpil do likvidácie alebo bolo začaté konanie o reštrukturalizácii,
 - c) zhotoviteľ pri plnení zmluvy závažným spôsobom porušuje práva tretích osôb.
5. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy aj v súlade s § 19 ZVO.
6. Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy pri jej podstatnom porušení objednávateľom, pričom za podstatné porušenie tejto zmluvy objednávateľom sa považuje ak:
 - a) objednávateľ porušil autorské práva zhotoviteľa,
 - b) je objednávateľ v omeškaní s platbou za faktúru o viac ako tridsať (30) dní po jej splatnosti.
7. Túto zmluvu môže ktorákoľvek zo zmluvných strán písomne vypovedať bez udania dôvodu s výpovednou lehotou jeden (1) mesiac. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

Článok XIII

Osobitné ustanovenia

1. Zhotoviteľ berie na vedomie, že cena za vykonané dielo bude uhradená z európskych štrukturálnych a investičných fondov a bude predmetom administratívnej kontroly procesu verejného obstarávania zo strany príslušného Riadiaceho orgánu.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditu súvisiaceho s vytvorením diela kedykoľvek počas trvania príslušnej Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretej objednávateľom ako prijímateľom nenávratného finančného príspevku za účelom financovania predmetu plnenia podľa tejto zmluvy, a to zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditu v zmysle príslušných právnych predpisov SR a EÚ, najmä zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a príslušnej Zmluvy o nenávratnom finančnom príspevku a jej príloh vrátane Všeobecných zmluvných podmienok pre také zmluvy a poskytnúť týmto orgánom riadne a včas všetku potrebnú súčinnosť. Porušenie tejto povinnosti zhotoviteľa je podstatným porušením tejto zmluvy, ktoré oprávňuje objednávateľa od tejto zmluvy odstúpiť. Osobami oprávnenými na výkon kontroly/auditu sú najmä:
 - a) Úrad vlády Slovenskej republiky a ním poverené osoby,
 - b) Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládného auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - c) orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/auditu,
 - d) splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - e) osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje uchovávať všetku dokumentáciu v origináli z predmetného zmluvného vzťahu po dobu desiatich (10) rokov od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany majú zavedenú štandardnú ochranu osobných údajov, ktorá spočíva v prijatí primeraných technických a organizačných opatrení na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov. Zmluvné strany spracúvajú osobné údaje v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok XIV

Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona, Obchodného zákonníka ako aj ďalšími príslušnými právnymi predpismi, platnými a účinnými v Slovenskej republike

2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve je možné uskutočniť len v súlade s ustanovením § 18 ZVO a vo forme písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami, okrem údajov uvedených v článku I tejto zmluvy, t. j. identifikačných a platobných údajov zmluvných strán a kontaktných osôb. Zmluvné strany sa zaväzujú, že akékoľvek spory týkajúce sa tejto zmluvy budú prednostne riešiť mimosúdnu cestou. Na riešenie sporov sú príslušné súdy v Slovenskej republike.
4. V prípade, ak je alebo sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné, nebude týmto dotknutá platnosť, účinnosť a vykonateľnosť ostatného obsahu tejto zmluvy. Zmluvné strany sú si povinné poskytnúť vzájomnú súčinnosť k tomu, aby boli neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné ustanovenia nahradené takými ustanoveniami platnými, účinnými a vykonateľnými, ktoré v najvyššej možnej miere zachovávajú ekonomický účel zamýšľaný neplatnými, neúčinnými alebo nevykonateľnými ustanoveniami.
5. Zmluvné strany svojimi podpismi na tejto zmluve potvrdzujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je určitá, slobodná a vážna, nekonajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená.
6. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich (6) rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom objednávateľ obdrží štyri (4) rovnopisy a zhotoviteľ obdrží dva (2) rovnopisy.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
Príloha č. 1 – Špecifikácia diela,
Príloha č. 2 – Vzor preberacieho protokolu,
Príloha č. 3 – Zoznam známych subdodávateľov

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

V Bratislave, dňa

V....., dňa

.....
Soňa Filípková
generálna tajomníčka služobného úradu

.....
Martin Vittek - konateľ
YELLOWRICE s.r.o.

Príloha č. 1

Špecifikácia diela

Požiadavky na predprodukčné zabezpečenie:

- scenár
- storyboard a shootingboard
- voiceover - hlas kasting

Technická špecifikácia pre TV spot:

Spot vytvorený zostrihom videozáznamov z videobanky, zakúpených zhotoviteľom.

Približný opis spotu je uvedený nižšie.

Trvanie: 30 sec.

Technické podmienky: XXXXXXXXXXXX

Kodek: XXXXXXXXXXXXXXXX

Rozlíšenie: XXXXXXXXXXXX

Formát obrazu: XXXXXXXXXXXX

Počet snímkov za sekundu: XXXXXXXX

Bitrate: XXXXXXXXXXXXXXXX

Farebné vzorkovanie: XXXXXXXXXXXX.

Snímanie: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Spot musí spĺňať kritériá celoštátnych médií a technických parametrov pre vysielanie v celoštátnych médiách. Spot musí obsahovať záverečný packshot s logami a povinnými informáciami v súlade s Manuálom pre informovanie a komunikáciu OP ĽZ v minimálnej stopáži 5 sec.

Nosič:

- Pevný disk alebo USB kľúč vstup USB2 alebo USB3.
- Formáty: XXXXXXXXXXXXXXXX
- prostredníctvom online služby poskytujúcej prenos dát

Návrh scenára pre TV spot REACT EU:

Popis situácie:

Európska únia aktívne reaguje na krízovú situáciu spôsobenú pandémiou koronavírusu a dohodla sa na pomoci členským štátom. Navrhla súbor opatrení na nápravu dôsledkov tejto krízy a výsledkom je iniciatíva s názvom **REACT EU - Recovery Assistance for Cohesion and the Territories of Europe** a z anglického prekladu znamená Pomoc pri obnove v rámci politiky súdržnosti a pri obnove území v Európe.

V rámci REACT-EU sa poskytnú dodatočné finančné prostriedky pre obnovu v najdôležitejších odvetviach. Zahŕňa investície na podporu zachovania pracovných miest, na systémy zdravotnej starostlivosti, pomoc malým a stredným podnikom, podporu cestovného ruchu a kultúry a taktiež investície v environmentálnej a digitálnej oblasti.

Vďaka dodatočným finančným prostriedkom z Európskej únie bola v operačnom programe Ľudské zdroje vytvorená samostatná prioritná os REACT EU. V rámci tejto prioritnej osi sú vyhlasované výzvy na národné a dopytovo-orientované projekty, ktoré pokryjú všetky oblasti cielej podpory obnovy po kríze spojenej s pandémiou COVID-19.

Message:

V čase krízy boli členským štátom EU poskytnuté dodatočné finančné prostriedky na obnovu a investície do rôznych oblastí. MPSVR SR ako Riadiaci orgán OP Ľudské zdroje je vyhlasovateľ výziev pre národné a dopytové projekty z prioritnej osi REACT EU. Vďaka tomu vznikli projekty najmä v týchto oblastiach:

- na udržanie zamestnanosti a podporu tvorby nových pracovných miest (Prvá pomoc),
- na pomoc živnostníkom pri založení vlastného podnikania (Chyť sa svojej šance),
- na podporu zamestnania mladých ľudí, na mentorované zapracovanie znevýhodnených a mladých znevýhodnených UoZ, (Rozvoj zručností na trhu práce)
- na individuálne poradenstvo v oblasti financií, dlhov ale tiež aj psychologické a vzťahové poradenstvo (Bezplatné dlhové poradne, Rodinné poradne)
- na pomoc sociálne slabším a znevýhodneným, tým, ktorí sú vo veľmi zlej osobnej alebo finančnej situácii (projekt Krok za krokom)
- na posilnenie dlhodobej zdravotnej starostlivosti - pomoc ľuďom v regiónoch, ktorí sú odkázaní na dlhodobú zdravotnú starostlivosť, zabezpečiť starostlivosť v domácom prostredí a zvýšiť kvalitu ich života, (Podpora opatrovateľskej služby)

MPSVR SR tak využilo šancu a pomáha rozvíjať naše životy. Vďaka týmto investíciám rozbehlo niekoľko projektov, ktoré majú udržateľný charakter.

Návrh na zábery a voiceover:

... zábery na nešťastných, bezradných ľudí, ktorí sú v krízovej situácii.



... zábery na tých istých ľudí, ako sa začínú usmievať.

VO: Hovorí sa, že v núdzi spoznáme priateľa.

VO:
V krízových časoch nám pomohla Európska únia ...

... a podala nám pomocnú ruku

... záber na zamestnancov vo firme, v administratíve, vo fabrike



VO:
... aby sme dokázali udržať a vytvoriť nové pracovné miesta

Záber, ako si živnostník otvoril svoj obchod/
prevádzku – napr. kaderníctvo,
kvetinárstvo.....spokojne stojí pred prevádzkou a na
dverách má alebo otáča tabuľku OTVORENÉ



VO:

**... aby sme pomohli posunúť sa
vpred**

Záber ako pracovník vo fabrike vysvetľuje mladému
zamestnancovi, ako funguje prístroj a ako sa
obsluhuje



VO:

**... aby sme rozvíjali zručnosti
mladých ľudí**

Záber ako človek z občianskeho
združenia/neziskovej organizácie (má na sebe
visačku s logom nejakej NGO) pomáha sociálne
slabšiemu (napr. človeku na vozíku, prípadne
človeku bez domova) na úrade s papiermi
a/ alebo

Záber na klienta v dlhovej poradni, ako mu ekonóm
pomáha nastaviť splátkový kalendár



VO:

**... aby sme vedeli pomôcť
zraniteľným**

Záber ako lekár vyšetruje staršieho pacienta v jeho domácom prostredí



VO:
... aby sme sa postarali o zdravie našich blízkych a zvýšili im kvalitu života.

Posledný záber sa vzdiali a objaví sa v mixe záberov rôznych ľudí



VO:
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky tak využilo šancu a vďaka Operačnému programu Ľudské zdroje pomáha rozvíjať naše životy.



Záverečný obraz s logami MPSVR, OPELZ a ESF A EFRR

www.ludskezdroje.gov.sk

„Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Ľudské zdroje“

Príloha č.2

Vzor preberacieho protokolu

Zhotoviteľ:

Sídlo:

Kontaktná osoba:

Objednávateľ: **Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**

Sídlo: Špitálska 4,6,8, 816 43, Bratislava

Kontaktná osoba: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Zhotoviteľ potvrdzuje, že objednávateľovi odovzdal a objednávateľ potvrdzuje, že od zhotoviteľa prevzal videospot v súlade s čl. III tejto zmluvy

Preberací protokol potvrdzuje prevzatie a odovzdanie:

1. videospot pre kampaň REACT EU

Zhotoviteľ vyhlasuje, že plnenie predmetu tejto zmluvy uvedené v preberacom protokole bolo v sledovanom období zrealizované v súlade so Zmluvou o dielo a licenčnou zmluvou č..... a jej prílohami.

V Bratislave dňa:

Kontaktná osoba – zhotoviteľ

kontaktná osoba –objednávateľ